

**감사:**

"2024 PKPC VBS(여름성경학교)를 어제 은혜 중에 잘 마쳤습니다. 교사로서, 음식으로, 기도로 협력해 주신 성도님들께 감사드립니다.

**새가족반 개강:**

오늘 부터 상반기 새가족반을 개강합니다. 대상자들께서는 예배 후 다과 교제를 마친 후 클래스 룸으로 모여주시기 바랍니다. 문의 : 김상태 목사

**주중 기도 모임:**

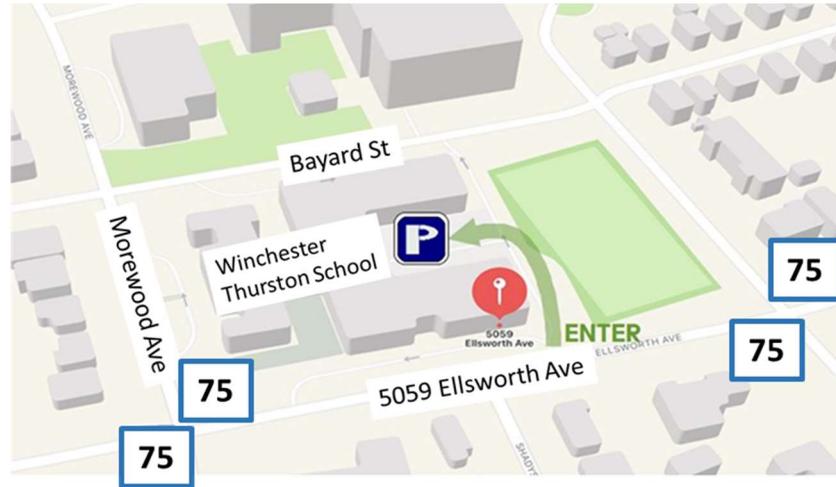
**수요 성령 기도회:** 매주 수요일 저녁 8시

**금향로 기도회:** 매주 금요일 오전 10시. 문의: 김민주 권사님

사역 내용	대표자
순모임 및 소그룹 연결 및 안내	김홍구 장로
선교 및 지역봉사	이근상 장로
교회 봉사 지원 및 안내	박근재 집사
중보기도 요청	김민주 권사
미디어, 홈페이지 관리	박근재 집사
찬양팀	김중오 집사
새가족 등록 및 정착 도움	진유경 권사
청년부 인도 및 안내	윤주흥 집사

**주일예배 주소**

SUNDAY WORSHIP SERVICE ADDRESS



5059 Ellsworth Avenue, Pittsburgh, PA 15213

**대중교통 Public Transportation**

75번 버스 Ellsworth Ave & Amberson 정류장에서 하차 하십시오.

**자가용 Own Car**

건물 부지 내 일방통행이오니 주차 진입로 확인에 유의 하십시오.

**기타 교통수단 Other Transportation**

'라이드 신청'과 '상담과 기도'가 필요하신 경우 아래 연락처를 이용하여 신청 하여 주시면 됩니다.

**연락처 Contact address**



- mypkpc.office@gmail.com
- https://cspkpc.org
- PKPC피츠버그 한인 장로교회
- band.us/@pkpc(너른마당)·band.us/@qtpkpc(말씀묵상)
- facebook.com/groups/1561351627340919
- pkpc\_community
- @CommunityPkpc



July 21, 2024

**교회 비전**

PKPC Vision

PKPC 피츠버그 한인 장로교회는 피츠버그가 삶의 현장인 사람들이 모여 예수님의 제자로서 살아가도록 하나님의 백성으로 보냄 받았습디다. 우리는 십자가에서 피 흘리신 예수님의 복음으로 하나님과 세상 사이에 다리를 놓아가는 **복음 공동체**, 하나님 나라를 이루어 가는 **성령 공동체**로 이루어진 교회입니다.

담임 김상태 목사

Pastor Joshua Kim

협력 선교사

김운용 남영미 (GBT)

이동열 이인숙 (HIM)



Pittsburgh Korean Presbyterian Church

**피츠버그 한인 장로교회**

pkpcwelcome@gmail.com · 412-426-5110 · <https://cspkpc.org>  
band.us/@pkpc (너른마당) · <band.us/@qtpkpc> (말씀묵상)

## 주일예배 (2:00 PM)

SUNDAY WORSHIP SERVICE July 21, 2024

예배로의 초대 Call to Worship	-----	인도자 Presider
경배와 찬양 Praise & Worship	-----	찬양팀 Leader
* 회개와 용서기도 Repentance	-----	인도자 Presider
* 사도신경 Apostles' Creed	-----	다함께 Together
교회소식 Announcement	-----	인도자 Presider
봉헌기도 Offering Prayer	-----	인도자 Presider
성경봉독 Scripture	빌립보서 1:19-26 Philippians 1:19-26	인도자 Presider
말씀 Sermon	너희를 위하여 더 유익하리라 More necessary for your sakes	김상태목사 Pastor Kim
* 결단의 찬양 Praise	-----	다함께 Together
* 축도 Benediction	-----	김상태목사 Pastor Kim

기타 예배시간 및 성경공부 모임	수요 성령기도회	수요일 8:00 PM
	금향로 중보기도회	금요일 10:00 AM
	Young Adults (English)	Fri. 3:30 PM
	유치부·초등부(K-5) 중고등부(Youth)	주일예배 2 PM / 음악실 이후 순모임(유치부 제외)
	청년부 순모임	주일 4:30 PM / 청년부 단독방에 장소공지

### 설교 요약:

비록 빌립보 교인들을 격려하기 위해 편지를 쓰지만 바울 자신은 죽는 것이 자신에게 더 낫다고 생각할 정도의 고통이 있었습니다. 그러나 그는 자신의 유익보다 빌립보 교인들의 유익을 더 생각하게 됩니다. 비록 사도이지만 그의 처절한 영적 고뇌를 드러내고 성령의 은혜 가운데 사명으로 다시 세워지는 모습을 보면서 현실의 삶에서 우리가 겪는 어려움을 투명하게 주님앞에 드러내고 성령의 도우심으로 사명을 회복하고 그 길을 걷는 우리가 될수 있기를 바랍니다.

#### 순모임 나눔을 위한 질문

1. 바울은 왜 "내게 사는 것이 그리스도니 죽는 것도 유익함이라" (21 절) 말을 했을까요? 23 절도 함께 참조하세요.
2. 바울은 빌립보 교인들의 중보기도와 예수 그리스도의 성령의 도우심을 함께 언급합니다. 둘 사이의 연관성에 대해 나누어 봅시다.
3. 자신이 하고 싶은 것과 자신이 해야 할 것의 차이를 생각해 보고, 자신의 경우를 나누어 봅시다.

### Sermon Summary:

Although Paul writes to encourage the Philippians, he himself experiences such suffering that he considers dying to be better for him. However, he thinks more about the benefit of the Philippians than his own. Despite being an apostle, he reveals his intense spiritual agony and, through the grace of the Holy Spirit, is restored to his mission. By observing this, may we transparently present the difficulties we face in our lives before the Lord and, with the help of the Holy Spirit, restore our mission and walk that path.

#### Questions for Small Group Sharing:

1. Why did Paul say, "For to me, to live is Christ and to die is gain" (verse 21)? Refer to verse 23 as well.
2. Paul mentions both the intercessory prayers of the Philippians and the help of the Spirit of Jesus Christ. Let's discuss the relationship between the two.
3. Reflect on the difference between what you want to do and what you have to do, and share your own experiences.

## 공동체 고백 PKPC Confession

우리는 세상으로부터 부름 받은 하나님의 백성입니다.  
또한 세상으로 보냄 받은 그리스도의 제자입니다.  
하나님을 기쁘게 찬양하는 예배자,  
이웃을 열심히 구원하는 복음의 증인,  
한몸된 교제를 나누는 건강한 지체,  
아낌없이 사랑을 실천하는 봉사자,  
배움을 통해 그리스도를 본 받는 성숙한 성도가 됩시다.  
그리하여, 우리 모두 하나님을 영화롭게 하는 성령 충만한  
공동체가 됩시다.

## 순모임 Small Group

성도들이 함께 모이는 하나 하나가 곧 "작은 교회"입니다.  
순모임은 온라인과 오프라인을 병행하여 모이며 피츠버그 전역에 흩어져 있습니다. 원하시는 순모임에 직접 지원하시거나 교회에서 편성해 드릴 수 있습니다.  
(문의: 김홍구 장로, [hkk@pitt.edu](mailto:hkk@pitt.edu))